

# INFORMACE

pro účastníky XXV. LOH v Barceloně 1992

## Pozdrav výpravě ČSFR na XXV. OH v Barceloně

" Olympijské hry nejsou pouhým souborem světových šampionátů. ale velkou, každé čtyři roky se opakující slavností mládeže, slavností lidského jara, vášnivého úsilí ctižádostivých a vypjatých tužeb a všech forem mladistvé činnosti každé generace, jež se objevuje na prahu života."

Dovolil jsem si tento pozdrav uvést slovy Pierra de Coubertina a současně připomínám, že pod československou vlajkou se na Olympijském stadionu v Barceloně představí výprava v mnohém jiná než ta ze Soulu 1988.

Její příprava začínala v podmínkách působnosti tak zvaného "systému vrcholového sportu" a svými principy poplatnému minulému období. Společně jsme prožili rozpad tohoto systému po listopadu 1989 a 26.dubna 1990 se na vlastní nohy postavil zcela nově koncipovaný Československý olympijský výbor, symbol postupného utváření kvalitativně změněných vztahů pluralitně se formujícího tělovýchovného hnutí.

Předem jsme si stanovili, že rozsah výpravy do Barcelony bude dán splněním výkonnostních i kvalifikačních kritérií a bude také úměrný našim ekonomickým možnostem. Na tyto otázky jsme si již odpověděli, nyní jsou před námi otázky další. Ani ve snu jsme nepředpokládali, že tři měsíce před olympiádou dojde ze strany MOV a COOB k redukci početních stavů výprav s ohledem na vysoký počet přihlášených.

Úroveň sportovních soutěží zcela jistě znovu překoná vše, co historikové zaznamenali ve sloupcích jmen a čísel. Budeme hrdi na každého, kdo se dostane do seznamu nejlepších na Hrách XXV. olympiády, kdo získá medaili či body, pochválíme všechny, jimž se podaří předvést maximální osobní výkon a všem Vám také připomínám naši společnou snahu o podporu myšlenky fair play, o posílení sportovní etiky i boje proti dopingu.

Přeji Vám hodně sportovního štěstí. úspěchů a zdraví, pevnou vůli s tím, že jste na sportovních kolbištích učinili vše, co bylo ve Vašich silách pro reprezentaci naší vlasti na XXV. olympijských hrách v Barceloně.

Dr. Přemysl Herych  
vedoucí čs. mise na XXV. LOH

Slovo lékaře

XX

Milí sportovci, vážení přátelé !

Pro celý tým zdravotnického zabezpečení čs. výpravy bude potěšením o Vás během LOH pečovat. Je však třeba, aby naše úzká spolupráce nezačala až v Barceloně, ale už nyní, tj. doma. Dovoluji si Vás proto o něco požádat a zároveň Vám připomenout několik dobrých rad :

- 1) co nejdříve navštivte svého zubního lékaře a nechte si prohlédnout a ošetřit Váš chrup,
- 2) při sebemenších zdravotních potížích ihned vyhledejte svého lékaře, aby se tak co nejdříve předešlo rozvoji nemoci či poškození,
- 3) užíváte-li pravidelně nějaké léky, nezapomeňte si je vzít s sebou. Předem však ještě požádejte svého lékaře o stručnou zprávu o Vašem zdravotním stavu. Tyto léky nesmějí být na seznamu zakázaných dopingových látek. Tento seznam je k dispozici na všech sportovních svazech. V žádném případě sami od sebe léky neužívejte !!!
- 4) dodržujte pravidelnou životosprávu (dostatek spánku) a nadále věnujte potřebný čas regeneraci sil,
- 5) vyvarujte se chyb ve stravování, nepijte ledové nápoje, zmrzlinu si též nikde nedávejte. Alkoholu se samozřejmě vyhybejte,
- 6) z hlediska prevence úrazů omezte rizikové doplňkové sporty na minimum.

Jak vidíte, i Vy sami můžete přispět k tomu, abyste přijeli do Barcelony zdraví a aby tak Vaše mnohaleté úsilí mohlo být korunováno úspěchem.

Za vše Vám předem děkuji.  
S pozdravem

MUDr. Pavel Jurák  
vedoucí lékař čs. výpravy

Oblečení výpravy

XX

Všichni členové čs. výpravy budou vybaveni jednotným reprezentačním oblečením s doplňky.

A) Společenské oblečení

ŽENY	MUŽI
1. kostým	1. Oblek
2. halenka	2. košile 2 ks
3. boty 2 páry	3. boty 2 páry
4. klobouk	4. klobouk
5. ponožky 2 páry	5. ponožky 2 páry
6. pásek	6. pásek
7. kabelka	7. kravata
8. deštník	8. deštník

B) Oblečení pro volný čas

1. bunda	1. bunda
2. bermudy	2. bermudy
3. tričko 2 ks	3. tričko 2 ks
	4. kalhoty

C) Sportovní oblečení ( Adidas )

ŽENY + MUŽI
1. tepláková souprava
2. joggingová souprava
3. tričko 1 ks
4. maratonky
5. taška velká
6. ponožky
7. pantofle
8. čepice
9. ručník

D) Doplnky a propagační předměty

- |                            |                       |       |
|----------------------------|-----------------------|-------|
| 1. kufr                    | 1. odznaky LOH        | 10 ks |
| 2. pláštěnka               | 2. soubor odznaků     | 1 ks  |
| 3. textilní souprava Škoda | 3. odznak ČSOV        | 2 ks  |
| 4. balíček Henkel          | 4. malá vlajka        | 5 ks  |
| 5. tričko Henkel           | 5. igelit taška       | 5 ks  |
|                            | 6. kapesníček         | 1 ks  |
|                            | 7. propis.tužka       | 2 ks  |
|                            | 8. průvodce Barcelona |       |
|                            | 9. Power Lean         | 2 ks  |
- (jen sportovci)

Poznámky: Nápoj Power Lean se konzumuje 1-2x denně jedna polévková lžíce do nápoje.

Oblečení od sponzorů - joggingová souprava, tričko, mikina, velká taška (Škoda, Henkel) - toto vybavení neodpovídá reglementu MOV pro užití reklamy, je proto zakázáno užívat jej v olympijských místech ( vesnice, sportoviště ).

Sportovní výstroj a vybavení zajišťují federální sportovní svazy.

Vypravování výpravy proběhne v době od 6. do 17. července dle osobní dohody garantů svazů a ing. Jiřího Kynose. Hlavní sklad ČSOV je umístěn v budově banky BOHEMIA ul. Havlíčkova čis. 3, vchod do bývalé prodejny REGINA v 1. poschodí.

Oblečení pro volný čas (bunda, bermudy, kalhoty) bude vydáno v prodejně oděvních závodů Lukáš a Lucie, Provoznická ul. čis. 3, I. poschodí.

Propagační materiál pro sportovce a jejich doprovod bude každému předán při vystrojování v olympijském skladě.

Osobní vybavení bude po ukončení Letních olympijských her ponecháno závodníkům bezplatně. Doprovod uhradí určený podíl jeho hodnoty.

Používání uvedeného osobního vybavení před odjezdem není dovoleno, vyžaduje se jeho kompletní dovezení na LOH.

Na cestu do Barcelony se doporučuje mužům zelené kalhoty nebo bermudy a bunda. Ženy se mohou obléci individuálně dle vlastního výběru.

Bílá proužková košile, sako, ponožky a bílé kalhoty se použijí prakticky poprvé na slavnostní nástup. Obdobně ženy použijí poprvé na nástup kostým a halenku.

Pro slavnostní zahájení a ukončení je určeno společenské oblečení.

Při vyhlašování vítězů budou čs. sportovci oblečeni podle pokynů vedení.

**Organizace dopravy  
Praha - Barcelona a zpět**  
XX

Veškerá přeprava do dějiště LOH bude provedena letecky, s výjimkou vozidel, která povezu sportovní materiál.

Většina účastníků bude přepravena speciály, které ČSOV zajistil u FMO - oficiálního přepravce čs. výpravy do Barcelony 92. Zbývající část výpravy bude mít zajištěnou individuální leteckou přepravu, většinou prostřednictvím ČSA.

Podle požadavku jednotlivých svazů, bude pro zájemce zajištěn nocleh v Praze před odletem v hotelu Internacional v Dejvicích, kde bude zajištěna i strava a ranní autobus na letiště. Po návratu z LOH nezajišťuje ČSOV další ubytování v Praze.

Před odletem každý také podepíše svou identifikační kartu a zodpovědný lékař provede zdravotní filtr.

Ženské účastnice LOH, nezapomeňte vzít s sebou potvrzení o feminitě !

Podrobné informace o odletech a přiletech jednotlivých spojů a účastníků LOH jsou k dispozici na příslušných sportovních svazech, příp. na ČSOV - tel. 266976

2872040

Přeprava speciály

Praha - Barcelona 19.7. sraz do 8,00 hod. Stará Ruzyně  
odlet cca 9,30 hod.

- 23.7.(1) sraz do 8.00 hod. Stará Ruzyně  
odlet cca 9,30 hod.
- 23.7.(2) sraz do 15,30 hod. Stará Ruzyně  
odlet cca 17,00 hod.
- 24.7. sraz do 8.00 hod. Stará Ruzyně  
odlet cca 9,30 hod.

- Barcelona - Praha 5.8. dvě letadla  
odlet cca 15,00 hod.
- 10.8. dvě letadla  
odlet cca 15,00 hod.

Na palubě letadel bude podáno lehké občerstvení.

#### Ostatní letecká přeprava

Proběhne individuálně podle jednotlivých spojů.

#### Další informace

##### a) tuzemské cestovné

bude proplaceno každému členu oficiální čs. výpravy podle platných předpisů o náhradách cestovních výdajů. Cestovné bude proplaceno po vyplnění cestovního příkazu a přiložení řádných dokladů.

Proplacení cestovních náhrad bude provedeno pracovníky ČSOV vždy před odletem letadla v odbavovací hale letiště

Proplacení vnitrostátní letecké přepravy bude provedeno pouze ve výjimečných případech a jedině po předchozím souhlasu ČSOV. Osobní automobil bude proplacen pouze při využití pro dva a více účastníků. Dále je nutno u osobních automobilů uvést čís. pojistky, průměrnou spotřebu benzínu výhradně podle technického průkazu a SPZ.

Na místě se bude moci každý účastník rozhodnout, zda náhradu cestovního převezme v hotovosti, či si ji nechá zaslat na domácí adresu.

##### b) devizové vybavení

každý člen oficiální čs. výpravy obdrží kapesné ve výši 1140 ESP (cca 11,5 USD) na každý den pobytu v dějišti LOH Kapesné bude proplaceno až na místě v olympijské vesnici hospodářem výpravy.

Vybavení Fx bude navíc obsahovat stravné ve výši cca 2800 ESP na den.

##### c) osobní zavazadla

každý účastník obdrží na letišti pro zavazadla nálepky a visačky, které je nutno řádně vyplnit a dobře připevnit na zavazadla, aby se tato dostala na správné místo určení. S cílem usnadnit identifikaci a manipulaci se zavazadly na letišti v Barceloně a v místech ubytování jsou nálepky v různých barvách odpovídajících různým ubytovacím prostorům:

- \* tmavě zelená : Barcelonská olympijská vesnice
- \* námořnická modř : Olympijská vesnice Banyoles
- \* oranžová : Olympijská vesnice La Seu d'Urgell
- \* žlutá : mezinárodní tábor mládeže
- \* stříbrná : VIP

##### d) seznamy materiálu pro celní odbavení

pro urychlení celního odbavování upozorňujeme fidiče tahačů a mikrobuseů, aby měli připravené seznamy materiálu, který převážejí.

##### e) rozsah pojištění

mimo svazovou pojistku je každý člen čs. olympijské výpravy pojištěn pro případ úrazu s trvalými následky po dobu přepravy do Barcelony a zpět do Prahy. Pojistka je uzavřena i pro škody materiálu a osobních zavazadel. Výše náhrady pro případ smrti a úrazu s trvalými následky do 400 tis. sportovci, do 200 tis. doprovod, osobní zavazadla do 6 tis. Kčs. COOB pojišťuje pouze škody zaviněné jeho pracovníky. COOB hradí výdaje spojené s případným lékařským ošetřením a hospitalizací.

f) přilet do Prahy

při návratu jednotlivých skupin z Barcelony odpovídají za přijetí a dopravu z letiště Stará Ruzyň příslušní pracovníci sportovních svazů.

Poznámka : frankovné na pohlednici do ČSFR je 55 ESP, ale známka je k dostání pouze za 60 ESP

Vedoucí přepravovaných skupin Praha - Barcelona

- 13.7. Bejček Jiří Vedoucí skupin
- 15.7. Penc Martin pro přepravu
- 19.7. Neubauer Ján (Špaček) Barcelona - Praha
- 21.7. Soldán Luděk budou určení štábem
- 23.7. Řehoř Emanuel (1.let) na místě.
- 23.7. Cejnar František (2.let)
- 24.7. Kynos Jiří
- 27.7. Odehnal Zdenek
- 29.7. Douba Jiří
- 31.7. Schinzelová Zdeňka
- 3.S. Mračnová Marie

Povinnosti vedoucích skupin :

- 1) včas před odletem spojit se s I.Tomisovou, pracovníci ČSOV, tel. 266976, fax 266976 a upřesnit všechny věci
- 2) na letišti provést kontrolu pasů (čísla,doba platnosti)
- 3) předat všem visačky a nálepky na zavazadla a provést kontrolu (zejména správnou barvu)
- 4) převzít letenky (s výjimkou speciálu)
- 5) napomáhat při proplácení cestovního
- 6) pomoc lékařům při zdravotním filtru
- 7) předat identifikační karty a dohlédnout na podpisy

Bližší pokyny pro svoji činnost obráží tito vedoucí skupin individuálně od ing. Bejčka.

Cestující po zemi se spojí s I. Tomisovou a vyzvednou si identifikační karty a visačky na zavazadla,

Slovníček nejdůležitějších výrazů  
XX

	<i>španělsky</i>	<i>katalánsky</i>
vchod	entrada	entrada
východ	salida	sortida
otevřeno	abierto	obert
zavřeno	cerrado	tancat
levý	ezquierdo	esquerre
pravý	derecho	dret
pondělí	lunes	dilluns
úterý	martes	dimarts
středa	miercoles	dimercres
čtvrtek	jueves	dijous
pátek	viernes	divendres
sobota	sábado	dissabte
neděle	domingo	diumenge
toaleta	aseos,lavabos	
snídaně	desayuno	desdeiuni
oběd	comida	dinar
večeře	cena	sopar
voda	aqua	
pivo	cerveza	cervesa
víno	viño	vi
červené	tinto	negre
bílé	blanco	blanc
mléko	leche	llet
káva	café	café
s trochou mléka	cortado	tallat
s mlékem	café con leche	café amb llet
džus	zumo	suc
pomerančový	zumo de naranja	suc de tronja
ananasový	zumo de pina	suc de pina
broskvový	zumo de melocotón	suc de préssec
šampaňské	cava	
zmrzlina	helado	gelat
chléb	pan	pa
máslo	mantequilla	mantega
těstoviny	pasta	
polévka	sopa	
ovoce	fruta	fruita
zelenina	verdura	verdor

x - x - x - x